



# KEV PAB RAU KOJ:

XEEV CALIFORNIA'S  
COV KEV PAB CUAM  
RAU COV NEEG POOB  
HAUJLWM

FAJSEEB POOB HAUJLWM  
FAJSEEB CEV PUAS  
THEM LOS NYOB TSEV CHAW PAB NEEG  
NRHIAV HAUJLWM UA

# **Koj Li Kev Pab: Xeev California Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Poob Haujlwm**

Phau ntawv no npaj cov ntsiab lus qhia txog kev pab uas muaj los ntawm nrhiav haujlwm uas (EDD) ua pab rau cov poob haujlwm hauv California. Qhov no yog cov ntsiab lus qhia thiab tsis yog ib co ntawv nrig txog cai lij choj.

Tseem muaj ntsiab lus ntxiv uas yog mus saib **EDD online** (edd.ca.gov).

Fajseeb Poob Haujlwm (UI) .....	2
Qhov UI kev fajseeb poob haujlwm yog npaj pab ua nyiaj nqi zog qee feem rau tus poob haujlwm uas tsis yog lom txwm poob haujlwm nws tus kheej.	
Lub Xeev Fajseeb Puas Cev (SDI) .....	13
Fajseeb Puas Cev (DI) yog ib feem ntawm lub SDI thiab npaj kev pab rau cov neeg ua haujlwm uas ua tsis tau haujlwm uas tsis yog mob losyog raug mob, xeeb menyuam, losyog yug menyuam.	
Them Los Nyob Tsev (PFL).....	14
Them los nyob tsev PFL yog ib feem ntawm lub SDI thiab npaj hloov ib nrab nyiaj nqi zog rau cov neeg ua haujlwm uas yuav tsum tau sijhawm so nyob hauv tsev tu nws tus neeg mob hauv tsev losyog sib raug zoo nrog menyuam yug tshiab.	
Chaw Pab Neeg Nrhiav Haujlwm Ua .....	14
Lub chaw EDD yog ib ceg chaw pab neeg nrhiav haujlwm ua uas npaj haujlwm ntau hom rau cov neeg nrhiav haujlwm ua thiab tus tswv hauj lwm.	
Yuav Tau Txais Kev Pab Li Cas .....	19

## **Fajseeb Poob Haujlwm (UI)**

Fajseeb poob haujlwm UI yog them los ntawm koj lub chaw haujlwm thiab npaj pab ib nrab ua nyiaj hli thaum koj poob haujlwm thiab kom yog li qhov tsim nyog yuav tsum tau.

## **Leejtwg Thiaj Thov Nyiaj Poob Haujlwm Tau?**

Koj thov tau qhov nyiaj poob haujlwm UI yog tias koj poob haujlwm lawm los sis koy li sij haw ua haujlwm raug txa.

Kom muaj cai rau qhov nyiaj poob haujlwm UI, koj yuav tsum khvw kom tau nyiaj hlis txaus nyob rau thaum pib thiab yuav tsum yog:

- Poob haujlwm qee feem los sis tag nrho.
- Poob haujlwm uas tsis yog koj lam dag xwb.
- Lub cev tsis tuaj yeem ua haujlwm tau.
- Npaj txhij yog muaj haujlwm ua.
- Kam txais haujlwm tam sim ntag.
- Tab tom nrhiav haujlwm ua.

## **Thaumtwg Li Thov Tau?**

Koj yeej thov nyiaj poob haujlwm sai li sai tau thaum koj poob haujlwm lawd losyog thaum koj txa haujlwm txa sijhawm. Koj qhov sau ntaub ntawv thov yuav pib hnub Sunday lub limtiam uas koj tau sau ntaub ntawv thov rau.

Cov ntawv thov tag nrho siv ib lim tiam, tsis them thaum tos. Qhov tos ntawd tsis pib txog thaum koj twb sau ntawv thov mus lawm, lees tau kev pab, thiab raug txhia yam uas tsim nyog tau.

## **Yuav Thov Nyiaj Poob Haujlwm Li Cas?**

Sau ntawv thov, koj yuav tau npaj koj li ntaub ntawv:

- Koj lub npe, (nrog cov npe uas koj siv thaum ua haujlwm) thiab tus lej xaus-suas xis-kis-lis-tis.
- Koj lub chaws nyob thiab chaws xa ntawv (yog tias txawv) thiab tus xovtooj.
- Lub chaws ua haujlwm thaum kawg, chaws nyob (xa ntawv thiab thaj chaws nyob), thiab tus xovtooj.
- Hnub ua haujlwm kawg thiab yog li cas poob haujlwm (tso tawm, tsum, rho tawm, losyog tawm haujlwm vim muaj plaub ntug).
- Sau cov ntsiab lus hauv 18 lub hlis ua ntej koj sau ntawv thov nyiaj poob haujlwm, nrog rau haujlwm-txawv-xeev. Nrog rau txhua lub chaws ua haujlwm cov npe, chaws nyob, thiab cov nyiaj hlis tau txais.
- Lub xeev uas muaj daim ntawv tsav tsheb losyog daim ntawv nrog cev.
- Txheej xwm ntawv pejxeem thiab yog tias koj yog tus muaj ntaub ntawv ua haujlwm hauv Asmeskas. Yog tias koj tau sau npe rau qhov tias United States Citizenship and Immigration Services (USCIS, uas yog INS) thiab tau cai ua haujlwm hauv Asmesliskas, koj yuav raug nug txog koj tau hom ntawv ua haujlwm dabtsi los ntawm cov USCIS, tias yog Alien Registration Number, daim lej ntawv, thiab/losyog hnub tag hnoob nyoog.

**Ntaww Cim Cia:** Koj qhov chaw ua haujlwm lub npe thiab chaw nyob tseem ceeb heev txawm yuav yog haujlwm luv ntev lis cas. Yog tias koj ua haujlwm nrab sijhawm, los npaj cov caij ua haujlwm ib limtiam yog ua

**Yog tias koj tau ua tub rog** hauv 18 lub hlis tag los, koj yuav tau npaj koj cov ntaub ntaww DD214 Daim Nplooj 4.

**Yog tias koj tau ua haujlwm rau tseem hwv** thaum hauv 18 lub hlis, koj yuav tau npaj muaj daim ntaww hu ua *Notice to Federal Employees About Unemployment Insurance*, Hom ntaub ntaww 8.

## Ceeb Toom

Lom txwm hais lus cuav losyog txwv cia qhov tseeb los txais nyiaj pab poob haujlwm yog txhaum cai. Lub txim yog raug nplua, poob nyiaj pab cuam, thiab/losyog foob txim rau. Saib ntxiv rau cov ntsiab lus dag thiab cov txim txhaum ntawm Nplooj 12.

## Chaw Haujlwm daim ntaww Ceeb toom

Yuav xa ib daim ntaww rau lub chaw ua haujlwm thaum koj thov UI nyiaj poob haujlwm. Tab qhov koj yuav tsim nyog tau yog txiav txim siab los ntawm EDD, chaw ua haujlwm them UI thiab muaj txoj cai uas tshuaj koj qhov tsim nyog tau txais nyiaj poob haujlwm.

## Tej Hom Ntaub Ntaww Thov

Thov cov taub nawv nyob ntawm tej hom lub chaw ua haujlwm uas koj tau ua haujlwm rau thiab lub xeev koj nyob ua haujlwm.

Koj yuav thov yog:

- Hauv xeev California yog tias koj tsuas ua haujlwm hauv xeev California, txawm tias koj tsis nyob hauv California
- Hauv tseem hwv yog tias koj ua haujlwm rau fam xibveeb rau tseem hwv.
- Tub Rog yog tias koj tau ua tub rog rau hauv United States Armed Forces.
- Koom cov nyiaj hlis ua ke yog tias koj tau nyiaj hlis hauv California thiab me ntsis lwm qhov rau hauv lub xeev 18 lub hlis tag los.
- Nyob lwm lub xeev thov yog tias tamsim no koj nyob hauv California thiab tsuav ua haujlwm txawv xeev xwb hauv 18 lub hlis tag los. Sau ntawv thov ncaj nraim mus rau lub xeev ntawd, ntawm lub District of Columbia, Puerto Rico, losyog Canada. Yog koj ua haujlwm rau hauv cov U.S. Virgin Islands, hu tau rau EDD ntawm 1-800-300-5616.

## Ua Ntaub Ntawv Li Cas?

Koj sau ntaub ntawv thov UI uas siv qee yam raws li hauv qab:

### • **Nyob rau hauv Online**

Thov ntaub ntawv hauv UI Online<sup>SM</sup> yog qhov yooj yim thiab sai tshaj. Pib thov koj cov ntaub ntawv, Mus saib thiab pib tau nyob ntawm **UI Online<sup>SM</sup>** ([edd.ca.gov/UI\\_Online](http://edd.ca.gov/UI_Online)).

- **Xovtooj**

Hais lus nrog EDD tus sawv cev hnub Monday txog Friday nruab nrab ntawm 8 a.m. thiab 12 tav su (Sijhawm Pacific), tshwj cov hnub so hauv xeev. Saib mus rau Nplooj 19 rau daim teev UI cov xovtooj.

- **Yuav Fev (Fax) losyog Xa (Mail)**

Thaum koj fias ntaub ntawv siv UI Online, qee tus neeg yuav raug qhia tias fev losyog xa lawy daim UI ntawv thov rau EDD. Yog muaj tshwm no, ces *Unemployment Insurance Application*, (DE 1101I), yuav pom tshwm. Ua ntawv qhov sai thiab ruaj nseg yog, fev cov ntaub ntawv ua tiav mus raws li tus xovtooj teev hauv daim nawv no. Yog tias kojxa daim ntawv thov UI, siv lub chaws nyob ntawm daim ntawv no thiab cia sijhawm ua daim ntawv no.

## **Hnub Pib Thov Mus**

Koj cov ntaub ntawv thov yog pib hnub Sunday hauv lim tiam yog hnub koj thov mus.

## **Hnub Xaus Thov Mus**

Koj cov ntaub ntawv xaus yog hnub Saturday, yog 52 lub lim tiam tom qab koj pib thov mus. Yog koj nyiaj poob haujlwm tag ua ntej hnub teev tseg, koj yuav thov tsis tau ntxiv hauv California txog rau tag lub xyoos nyiaj poob haujlwm.

Yog tias koj tau ua haujlwm txawv hauv 18 lub hlis tag los, koj kuj yuav tsim nyog thov mus rau lub xeev ntawd los tau.

## **Nyiaj Tau Los Muab Pib Ua Qhov Thov Nyiaj Poob Haujlwm**

Koj yuav tsum tau tsawg kawg \$1,300 hauv peb lub hlis ntawm koj ib qhov losyog tsawg kawg \$900 qhov tau los ntau dua hauv peb lub hlis thiab 1.25 zaug ntawm qhov koj tau los hauv peb lub hlis hauv koj cov nyiaj tau tag nrho los.

Piv txwv li: Yog koj tau los \$900 uas yog ntau nyob rau hauv peb lub hlis, ces koj twb yuav tsum tau li \$1,125 hauv ib toom ( $\$900 \times 1.25 = \$1,125$ ).

## **Tus Nyiaj Pab UI Yog Laij Li Cas**

Hauv peb lub hlis uas koj tau nyiaj hlis ntau dua thaum lub sijhawm txiav txim siab rau koj ib lim tiam nyiaj (WBA). Tus WBA ncua mus li \$40 txog \$450 tauj lim tiam.

Qhov nyiaj pab ntau tshaj plaws yog 26 npaug hauv ib lim tiam losyog ib nrab ntawm nyiaj hlis tau los, seb qhov twg tsawg dua.

Saib mus rau **Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm** ntawm plooj 16 tso kww yees hauv koj tus WBA.

## **Qhov Base Period (BP)**

Nws muaj ob hom BP uas siv los kom qhov thov nyiaj poob haujlwm: qhov Standard Base Period (SBP) thiab qhov Alternate Base Period (ABP).

## Daim Ntaww Standard Base Period (SBP)

Tus SBP yog thawj plaub hauv tsib lub calendar puv ntawm peb lub hlis ua ntej pib thov nyiaj poob haujlwm.

Saib raws tus qauv hauv qab no. Qhov tso kob ntxoov rau yog tus qauv. Qhov tsis muaj kob ntxoov yog cov peb lub hlis thov mus.

Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9		Hli 1, 2, 3				Yog koj pib hnub no:
	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12		Hli 4, 5, 6			
		Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3		Hli 7, 8, 9		
			Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6			Hli 10, 11, 12

## Tus Alternate Base Period (ABP)

Yog tias koj tsis muaj nyiaj hlis txaus rau tus SBP, tej zaum koj kuj thov rau qhov siv tus ABP.

Tus ABP yog tus theem plaub calendar hauv peb lub hlis uas tau pib thov nyiaj mus rau.

Lub chaws EDD yuav tso ntawv thov mus rau ABP sawv cev koj yog tias koj yuav tsis tsim nyog rau qhov SPB.

Koj yuav raug nug txog tej nyiaj hlis uas EDD thiaj laij raug koj qhov nyiaj poob haujlwm. Yog tias koj tau daim *Affidavit of Wages*, (DE 23A), npaj ntaub ntawv thov thiab xa rov qab rau EDD.

**Ntaww Cim Cia:** Tus ABP tsuas yog siv rau thaum tus nyiaj hlis tsis txaus **xwb** rau hauv tus tus qauv cai raws ncua sij hawm los pib thov nyiaj rov qab.

Saib rau tus qauv hauv qab no. Qhov tsos kob ntxoov yog rau ABP. Qhov tsis muaj kob ntxoov yog cov peb lub hlis thov mus.

Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3				Yog koj pib hnub no:	
	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6				
		Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9			
			Hli 10, 11, 12	Hli 1, 2, 3	Hli 4, 5, 6	Hli 7, 8, 9	Hli 10, 11, 12		

## Lub Sijhawm Tos

Lub chaw npaj pab poob haujlwm UI thov nyiaj yuav tsum tau, tos ib lim tiam, tos tsis tau nyiaj. Lub sijhawm tos no yog suav rau qhov thov thawj lub lim tiam tsim nyog tau thiab ua ntej them nyiaj pab poob haujlwm. Txhob tos sau ntawv thov mus rau qhov lub sijhawm tos suav tsis tau rau thaum muaj cov ntaub ntawv thov.

## Lees Paub Rau Nyiaj Poob Haujlwm Li Cas

Thaum koj tseem nyob thiab tau nyiaj pab poob haujlwm, koj yuav tsum muaj qhov tsim nyog tau thiab lees paub rau kev pab nyiaj txhua hauv ob lim tiam.

Kuj muaj peb txoj kev lees paub tau nyiaj poob haujlwm:

- **UI Online<sup>SM</sup>:** ([edd.ca.gov/UI\\_Online](http://edd.ca.gov/UI_Online))

Qhov no yog ib hom lees paub rau kev pab sai tshaj thiab qhia haujlwm **thiab nyiaj** hlis. Siv UI Online, koj yuav tsum tsim tus login mus rau hauv cov kev pab cuam hauv Online thiab sau koj tiav meej ib-zaug cia rau hauv UI Online.

Ntxiv qhov yooj yim, mus hauv UI Online Mobile<sup>SM</sup> yog npaj muaj rau cov siv cov xovtooj.

- Lub **EDD Tele-Cert<sup>SM</sup>:** tus xovtoo 1-866-333-4606

Lees paub nyob hauv xovtooj uas hu rau 1-866-333-4606. Xaiv qhov 2 thiab ua mus raws li kev qhia. Nkag mus hauv EDD tus Tele-Cert ces koj yuav tsum tsim tau tus PIN.

- **Kev Xa Ntawv:** Sau kom tiav, kos npe, xa daim foos *Continued Claim* (DE 4581) hauv kev xa ntawv mus rau lub EDD.

**Nco Cim Cia:** Qhov lees mus sai dua, yog lees mus UI Online losyog EDD tus Tele-Cert

## Them Nyiaj

Them nyiaj rau kev pab yog tom qab twb lees rau thiab txuas mus tseem tsim nyog tau kev pab raws li txhua lim tiam uas koj tau thov mus.

Koj muaj ib txoj hauv kev xaiv los txais qhov nyiaj them rau koj. Lub EDD yuav them qhov nyiaj los ntawm lub EDD Debit Card<sup>SM</sup> los sis los ntawm nyiaj tshev. Lub EDD Debit Card yog qhov them ceev dua thiab muaj kev ruaj ntseg siab los txais koj qhov nyiaj. Txawm li cas los, koj tsis tsas yuav los lees. Thaum koj xa koj qhov kev thov nyiaj lawm, txuas lus nrog lub EDD yog tias koj xav txais qhov txiaj ntsig los ntawm nyiaj tshev.

Lub EDD Debit Card yog siv ta li peb xyoos thiab siv tau rau txhua qhov kev Tuav Pov Hwm Kev Xiam Oob Qhab (DI), Them Rau Kev So Hauj Lwm Mus Pab Tsev Neeg (PFL), thiab Kev Tuav Pov Hwm Poob Hauj Lwm (UI) cov nyiaj pab.

Yog tias koj muaj EDD Debit Card los ntawm DI, PFL, los sis UI qhov kev thov nyiaj rov qab yav tag los uas tseem siv tau, koj tsis tas xa daim npav tshiab kom txog thaum sij hawm tag. yog tias koj xav kom hloov daim npav tshiab, txuas lus nrog Bank of America EDD Debit Card lub chaw pab cuam Tswv Cuab los ntawm hu rau 1-866-692-9374 los sis 1-866-656-5913.

Rau kev paub ntxiv, mus saib **Bank of America, EDD Debit Card** hauv online ([bankofamerica.com/EDDCard](http://bankofamerica.com/EDDCard)).

## **Yuav Tsum Raug Them Se**

Cov nyiaj pab UI poob haujlwm yog tseem hhw nyiaj yuav tau them se, tabsis hauv xeem California raug zam se. Txhia zaus uas lees cov kev pab, koj xav rau qhov txiav 10 feem puas ua se qhov nyiaj tseem hhw cia ntawm koj qhov nyiaj them txhua lim tiam. Tsis li, ykoj yuav tau them se thaum tag xyoo, thaum uas koj rov ua se txwm xyoo.

Txhua lub January, lub chaws EDD xa daim Form 1099G tuaj rau cov neeg uas tau txais nyiaj UI poob haujlwm thaum lub xyoo dhau los. Siv daim ntawv los teev qhia txog se tseem ceeb rau tseem hhw tus se txwm xyoo. Koj mus muab daim Form 1099G cov ntsiab nug rov qab mus txog tsib lub xyoos thiab/losyog thov luam tawm rau hauv UI Online losyog hu mus rau tus xovtooj 1-866-401-2849.

## **Kev Cog Lus Txhawb Menyuam**

Koj qhov nyiaj UI pab poob haujlwm yuav raug txo yog tias koj raug them cog lus txhawb menyuam hauv tsev plaub ntug, hauv District Attorney chaw haujlwm, losyog lwm lub chaw uas ua haujlwm txhawb menyuam.

## **Qhia Nyiaj Tau Los**

Koj yuav tau qhia **txhua yam** nyiaj koj ua haujlwm tau los, nyiaj hlis, thiab lwm yam nyiaj tau los rau EDD rau lub lim tiam lawv tau los, tsis yog thaum koj tau nyiaj. Yog tsis ua raws li qhia no koj yuav raug them rov qab vim them tshaj thiab yuav raug nplua.

Cov hom nyiaj uas tau los yuav tau qhia:

- Haujlwm tej daim
- Nyob dawb tau nyiaj
- Nqi zaum mloog lus plaub ntug
- Nyiaj nqe muag koom
- Nyiaj nqe ua tim khawv
- Nqe rov siv dua
- Nyiaj them hnub so
- Nqe tuav tseg
- Nyiaj seem cia
- Nyiaj pauv pheej
- Nyiaj them thaum laus, so haujlwm, nyiaj paj laum
- Nyiaj them caij so
- Nyob raug rau tau nyiaj
- Nyiaj koom plig
- Cov nyiaj pub
- Tus kheej ua haujlwm
- Nyiaj tsis txaus siab ua haujlwm
- Nyiaj them nyob tos
- Nyiaj pab tshav ntuj
- Nyiaj theem ntev los
- Nyiaj so vim yog mob

**Nco Cim Cia:** Koj yuav tsum qhia kev nyob, noj haus, losyog lwm yam nyiaj uas koj tau los uas tsis yog nyiaj thaum koj ua haujlwm. Yog koj tsis paub meej yuav qhia lis cas, hu tau rau EDD.

## **Tau Nyiaj Laus losyog Nyiaj So Haujlwm**

Lub UI pab poob haujlwm tej zaum yuav txo nyiaj yog tias koj tau nyiaj laus, nyiaj so haujlwm, nyiaj paj laum, losyog lwm yam nyiaj uas xws li tau koj cov haujlwm tag los.

Cov nyiaj Xaus-suas Xiskislistis tsis raug txiav los ntawm UI qhov kev pab thiab tsis tas qhia rau EDD.

## **Haujlwm Nrab Sijhawm**

Yog koj ua haujlwm tsis puv sijhawm, tej zaum koj tsim nyog tau me ntsis UI nyiaj poob haujlwm. Thawj \$25 losyog 25 feem pua nawm koj cov nyiaj tau los hauv lub lim tiam (qhovtwg yog qhov ntawm dua) yuav tsis suav rau. Tus nqi nyiaj tshuav yuav raug txiav tawm ntawm koj cov nyiaj poob.

Piv xam li 1:

Koj tau nyiaj poob haujlwm yog \$50. Koj tau \$30. Koj yuav tsum qhia \$30; li cas los, thawj qhov \$25 tsis suav, muab \$5 txiav tawm ntawm koj cov nyiaj poob haujlwm lub lim tiam ntawd. Koj yuav tau \$45 (\$50 rho \$5) hauv UI nyiaj poob haujlwm.

Piv xam li 2:

Koj tau nyiaj poob haujlwm ib limtiam yog \$400. Koj tau \$200. Koj yuav tsum qhia \$200; li cas los, thawj 25 feem pua (\$50) tsis suav, muab \$150 txiav tawm ntawm koj cov nyiaj poob haujlwm lub lim tiam nawd. Koj yuav tau \$250 (\$400 rho \$150) hauv UI nyiaj poob haujlwm.

## **Tsim Nyog Txim Siab Rau Koj Tau Li Cas**

Qhov tsim nyog tau, koj yuav tsum yog:

- Poob haujlwm tsis yog koj lam txhob txwm dag xwb.
- Lub cev ntaj xib ntsug yeej ua tau haujlwm.
- Muaj haujlwm yeej npaj txhij ua tau li.
- Yeej yuav nrhiav haujlwm li.

Yog tias raug tso tawm, yog tso tawm ces suav poob haujlwm uas tsis yog koj lam txhob txwm.

Yog tias koj kхиav tawm haujlwm tag los, raug rho tawm, losyog tawm tsam losyog xauv tsis mus haujlwm, lub chaw EDD yuav teem caij hu nrog koj tham txog ntsiab lus yog vim li cas koj thiab tsis ua haujlwm. Koj li nyiaj UI pab poob haujlwm tsis them koj txog thaum koj tham xovtooj meej tag tso, koj lees rau cov kev pab, thiab lub EDD txiav txim siab tias koj tsim nyog tau.

Koj muaj cai thov sijhawm ntxiv los npaj ntaub ntawv koj tus kheej, hu rau cov tim khawy, losyog nrhiav tus sawv cev koj. Yog tias chaw haujlwm muaj feem rau qhov tsim nyog tau, lub EDD yuav hu nrog lub chaw ua haujlwm tham.

Yog tias koj raug xav ntaub ntawv thov thiab teb ntawv xa rov qab mus, lub chaw EDD tus nrog koj tham yuav siv cov ntaub ntawv no txiav txim siab qhov koj yuav tsim nyog tau.

Yog tias koj raug tsis kam tau kev pab rau koj tej ntaub ntawv vim li cas, xws li tias nyiaj hlis tsis muaj txaus thov, daim *Notice of Determination*, (DE 1080CZ) no yuav xa tuaj rau koj qhia koj tias vim li cas thiab nrog rau daim koj muaj cai rov thov dua.

**Tseem Ceeb:** Yog tias koj tsis xyeej sib tham thiab muab cov ntawb ntawv thov mus koj kev pab yuav raug theem los yog raug tsis kam muab rau koj. Lub chaws EDD yuav txiav txim siab qhov tsim nyog raws li.

## **Txheej Txheem Rov Thov Dua**

Yog tias raug tsim kam tau nyiaj UI pab poob haujlwm, koj muaj tkoj cai rov thov dua uas yog sau daim *Appeal Form*, (DE 1000M) ces muab xa mus. Qhov yog raws sijhawm, xa mus tsis pub dhau 30 hnub txij hnub koj tau txais tsab ntawv *Notice of Determination*, (DE 1080CZ) . Yog tias plam 30 hnub teev tseg, koj tsev rov thov tau, tabsis koj yuav tsum tau qhia tias yog vim li cas thiaj lig lawm.

Koj qhov rov thov dua yuav raug xyuas los ntawm tus saib tkoj cai tu plaub ntug. Kev xyuas no yeej ib txwm muaj, tabsis txhua Yam tsa tes ua tim-khawv rau qhov hais lus thiab tseem yuav raug ntsuam xyuas ntxiv. Lub chaws rov thov dua yuav xa ntawv rau koj tias thaumtwg thiab qhovtwg li yog lub caij xyuas (mloog) koj cov ntaub ntawv thov.

Ua ntej xyuas (mloog) cov lus, koj muaj cai ntsuam xyuas txhua Yam ntaub ntawv txog qhov thov dua. Cov ntaub ntawv no yog npaj los ntawm California Unemployment Insurance Appeals Board (CUIAB). Koj thov mus rau hauv EDD los npaj koj qhov xyuas (mloog) cov lus.

Nyob rau hauv chav xyuas (mloog), koj sawv cev koj tus kheej, ib tug ua haujlwm union, ib tug hais plaub ntug, losyog nyob ntawm koj xaiv. Koj yuav nqa tau tej ntaub ntawv tseeb txhawb uas koj muaj mus txhab koj qhov thov dua los tau.

Tom qab chav xyuas (mloog) tag, koj yuav tau txais rab ntawv txiav txim siab. Yog koj tsis txaus siab, koj rov sau thov dua theem ob rau hauv CUIAB.

Xav paub ntxiv tias UI tus code thov yog li cas, nrog rau cov ntaub ntawv tshiab tshwm, saib rau qhov **Benefit Determination Guide** muaj nyob ntawm (edd.ca.gov/uibdg).

**Tseem Ceeb:** Koj tseem yuav tau mus lees rau kev pab thaum koj tseem nyob rau qhov thov dua no. Yog thaum kev txiav txim siab xub thawj rov qab yog, lub EDD yuav muab koj cov kev pab uas khuam cia tag nrho rov rau koj. **Plam tsis ua raws li sau tseg koj cov nyiaj kev pab yuav tau qeeb losyog raug tsis kam muab.**

## **Rho Ntaub Ntawv Thov Tawm**

Koj rho ntaub ntawv thov tawm yog tias muaj **txhua** Yam raws li kab ke hauv qab no:

- Tsis muaj kev pab raug them rau.
- Koj yeej tsim nyog tau txais kev pab yog teeb meem qhov tsim nyog.
- Tseem tsis tau them nyiaj tshaj rau qhov sau thov no.
- Koj qhia rau EDD paub ua ntej 52 lim tiam kev pab lub xyoos xaus.

Yog thaum rho sau ntawv thov tseg, yuav rov pib tsim muaj ua tsis tau rau tib hnub ntawd. Koj yuav tsum sau thov tshiab, uas yuav pib dua tom qab hnub ntawd.

## **Cov Ua Haujlwm Tsis Them Nyiaj Fajseeb Poob Haujlwm**

Cov pab pawg neeg ua haujlwm hauv qab no yog cov tsis raug them rau:

- Cov raug xaiv tsa ua haujlwm.
- Tus kheej-ua haujlwm, tsuas tias ntshe xaiv koom them rau.
- Cov menuam kawm ntawv yeej sau npe thiab yeej mus kawm ntawv tsis tu ncua nyob rau lub tsev kawm ntawv losyog lub chaw ua haujlwm.
- Cov tswvcuab rau qhov Limited Liability Company (LLC) suav tias sib koom rau qhov cov hom phiaj qhia tseem hwv se nyiaj tau los.
- Tus kawm ntawv tus txij nkawm uas tseem ua haujlwm rau chaw kawm ntawv uas ua haujlwm npaj pab cuam rau phab nyiaj txiag los pab rau tus txij nkawm tseem kawm ntawv.
- Niam txiv ua haujlwm rau menuam.
- Tus poj-niam thiab tus-txiv uas ib leeg ua haujlwm rau ib leeg.
- Nyob hauv qee lub xeev muaj daim ntawv tso cai hauv xeev uas tus muag koom tau nyiaj raws tus nqe.
- Cov neeg pab haujlwm thiab cov caij nees sib tw khiav.

Yog tias koj tsis paub tias koj puas raug them, txhob tshem koj txoj cai. Hu mus rau EDD kom paub cov ntsiab lus ntawv ntxiv.

## **Xaiv Pab Them Nqi**

Nyob rau hauv qee sijhawm, chaw ua haujlwm ntawm tej twb tus uas kev pab cuam tsis tau xaiv raug them kav rau qhov cov kev pab cuam. Yog koj paub tsis meej tias puas tsim nyog tau kev pab, hu rau EDD.

## **Luam Daim Ntawv Sau Thov**

Koj thov luam daim ntawv uas koj thov raws qhia hauv qab no:

- Hauv ntawm **UI Online** ([edd.ca.gov/UI\\_Online](http://edd.ca.gov/UI_Online)). (yuav tsum siv as-khauj). Xaiv qhov **Claim History** tas ces, muab daim ntawv luam tawm.
- Hu rau EDD ntawm 1-800-300-5616.

## **Cov Kev Pab Cuam Tshwjxeeb**

### **Xeev California Kev Kawm Haujlwm (CTB)**

Yog tias koj nyob tsev kawm ntawv losyog kawm haujlwm thaum koj tau nyiaj UI pab poob haujlwm, koj tsim nyog tau CTB.

Yog tsim nyog, koj mus kawm ntawv ntxiv tau, txhab koj kev txawj ntxiv, thiab losyog kawm txuj luab tshiab thaum tseem koom rau EDD pom zoo koj kawm haujlwm losyog pab cuam kev kawm sib tw rau kev ua dag zog rau niaj hnub nim no.

Thaum tseem kawm haujlwm, yuav raug zam rau qhov nrhiav haujlwm ua, pheej nrhiav haujlwm, thiab txais haujlwm. Koj tseem yuav tsim nyog tau kev pab cuam ntau lim tiam ntxiv. Kawm paub ntxiv ntawm [California Training Benefits](http://edd.ca.gov/unemployment/California_Training_Benefits.htm) (edd.ca.gov/unemployment/California\_Training\_Benefits.htm).

**Nco Cim Cia:** Lub EDD nws **tsis** them cov nqi ntawv losyog nqi kawm haujlwm xws li nqi kawm ntawv, cov nqis, cov phau ntawv, cov khoom siv, losyog nqi tsheb mus los. Li ntawd los, nyob rau hauv xeev, tseem hhw nrab, losyog chaw haujlwm muaj peev pab them koj tsev kawm ntawv thiab chaw kawm haujlwm.

## **Chaw Txuas Kev Kawm Ntxiv (TE)**

Chaw TE npaj muaj kev pab ntxiv rau cov uas twb raug pom zoo mus rau CTB, thaum tseem tag tsev kawm ntawv losyog kawm haujlwm. Tsuas yog ib tug TE mus rau ib tug hauv CTB-kawm hauv ib zaug.

Yog tias nyiam, Koj yuav tsum hu rau EDD thov rau tus TE ua ntej txais kev pab rau 16 lim tiam. Yog sau thov kev pab mus tsawg dua 16 lim tiam, Koj **yuav tsum** hu rau EDD ua ntej qhov thov mus txog rau qhov tag kiag.

## **Chaw Disaster Unemployment Assistance (DUA)**

Tseem hhw nrab lub chaw DUA pab cuam npaj nyiaj txiag pab rau cov tibneeg uas nws qhov haujlwm losyog tus kheej-ua haujlwm raug kev piam sij losyog cuam tshua rau kev puam tsuaj puas tsoog thiab tus uas tsis tsim nyog tau kev pab nyiaj UI poob haujlwm. Cov kev pab no tsuas yog rau cov kev piam sij puas tsoog uas thaum thawj pwm tsav President of the United States tshaj tawm tias yog kev puas ntsoog thiab ua kom siv tau qhov kev pab tshwj xeeb no.

Yog tias DUA cov kev pab muaj txawm peem, yuav muaj ntaub ntawv lo rau ntawm **EDD** qhov vevxaij ntawm (edd.ca.gov).

## **Chaw Trade Adjustment Assistance (TAA)/Re-employment Trade Adjustment Assistance (RTAA)**

Chaw TAA kev pab cuam yog tseem hhw nrab li peev nyiaj npaj rau kev kawm haujlwm thiab tej-hom kev kawm pab thiab pab rau cov ua haujlwm uas lawv tau ntaub ntawv lees paub los ntawm U.S. Department of Labor tias tau poob lawv txoj haujlwm, losyog lawv cov sijhawm thiab nyiaj hli raug t xo tawm, uas yog khoom xa tuaj hauv teb chaws ntau, losyog cov khoom thiab haujlwm raug txav mus rau txawv teb chaws.

Chaw RTAA pab cuam npaj pab nyiaj hli hloov rau cov hnoob nyoog 50 xyoos losyog laus dua uas lawv ua haujlwm tau tsawg dua li lawv cov haujlwm tau ua tag los.

## **Txuas Cov Kev Pab Ntxiv**

Txuas cov kev pab yog muaj rau cov neeg ua haujlwm uas siav tag cov nyiaj fajseeb poob haujlwm thaum tsis tau ua haujlwm losyog tshaj cov feem puas tau teev cia hauv lub xeev thiab/losyog tseem hhw txoj cai losyog thaum tseem hhw pom zoo tsim cai txuas kev pab ntxiv tshwjxeeb.

## **Kev Pab Poob Haujlwm Ua Tsheb Ciav Hlau**

Cov neeg ua haujlwm tsheb ciav hlau yuav thov tau kev pab rau ntawm U.S. Railroad Unemployment Insurance Act. Qhov kev pab cuam no yog raug muab los ntawm U.S. Railroad Retirement Board (RRB).

Sau ntawv thov mus, yog hu xovtooj rau tus xovtooj no 1-877-772-5772 thaum 9 a.m. thiab 3:30 p.m., hnub Monday txog hnub Friday tham nrog tus sawv cev RRB losyog sau thov hauv online ntawm **RRB** ([rrb.gov](http://rrb.gov)).

## **Tiv Thaiv Fajseeb Poob Haujlwm Dag thiab Ntes Kom Tau**

Lub chaws EDD saib koj tus kheej qhov ruaj ntseg thiab qhov tsis pub leejtwb paub zoo heev li. Yog li ntawd, txhua yam ntaub ntawv muab rau peb raug zuaj tag. Tseem tiv thaiv ntxiv yog tiv thaiv koj tej ntsiab lus uas yuav raug dag tau thiab raug tub sab nyiag tau mus siv.

Tus ua piv txvv dag tshwm sim thaum ib tug neeg txhob txwm thov nyiaj UI poob haujlwm siv lwm tus lub chaw ua haujlwm losyog lwm tus neeg tej ntaub ntawv. Lub chaw EDD yeej soj ntsuam cov piv txvv dag li no thiab yuav tiv thaiv cov uas yog cov neeg thov muaj tseeb tiag.

Yog EDD xav tias yog neeg phem uas sau thov koj yuav tau txais rab ntawv kom ntsuam xyuas tej ntaub ntawv. We'll aPeb los yuav hu koj cov chaw ua haujlwm thiab tseem hwv tej chaw ntsuam xyuas cov ntaub ntawv thiaj tej ntaub ntawv koj muab rau peb.

Xav paub ntaw ntxiv, mus rho hauv qhov tias **Protect Your Identity and Stop Unemployment Insurance Imposter Fraud (DE 2360EE) (PDF)** daim ntawv hauv EDD vevxaj ntawm ([edd.ca.gov/pdf\\_pub\\_ctr/de2360ee.pdf](http://edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de2360ee.pdf)).

Qhiav txog UI dag, **Ask EDD** ([askedd.edd.ca.gov](http://askedd.edd.ca.gov)) thiab xaiv qhov **Report Fraud** thiab xa daim Fraud Reporting Form hauv Online losyog hu rau EDD tus xovtooj hu-dawb ntawm 1-800-229-6297.

## **Cov Txim Txhaum**

Ua lus cuav losyog txvv tsis pub tso ntsiab lus tau txais kev pab yog lub txim txhaum loj. Cov txim txhaum yog plam kev pab, dag tsis tsim nyog tau, thiab/losyog foob rau kev txhaum.

Hais cuav lus yuav raug txiav kev pab tsis tau li ntawm 2 txog 23 lim tiam. Qhov raug txiav tsis tsim nyog tau no yuav nyob rau hauv koj cov ntaub ntawv khaws li peb xyoos losyog tag sijhawm, saib yuav yog qhovtwg xub thawj. Nyob rau hauv cov lim tiam teev cuav lus, koj tseem yuav tsum lees rau cov nyiaj UI pab poob haujlwm, thiab nyob rau qhov yuav tsum tsim nyog tau. Lub sijhawm tos li koj yuav tsis tau nyiaj.

## **Tshawb Txog Kev Pab**

Lub chaw EDD muaj qhov tshuaj tshab nrog rau lub chaw ua haujlwm tej ntaub ntawv koom qhov UI faajseeb poob haujlwm. Qhov no pab txiav txim siab seb puas muaj kev tshaj tawm zoo. Them nyiaj tshaj thiab kev nplua sau tau los ntawm qhov ntsuam xyuas kom meej muab xa rov lub UI Trust Fund thiab pab txo se hauv UI ntawd.

## **Kev Ntsuam Xyuas Tus Lej Xuassuas Xiskislistis**

Lub chaws EDD yuav kom koj ntsuam xyuas koj tus lej Xuassuas Xiskislistis (SSN) uas yog muab los ntawm Social Security Administration (SSA).

Koj yuav tsis tsim nyog tau kev pab yog li no yog tias:

- Tus lej SSN tau muab cob rau lub npe losyog yog lwm tus neeg li tus lej.
- Tus lej SSN siv tsis tau.
- Tus lej SSN tsis tau muab tawm los hauv lub chaws SSA.
- Tus nyiaj hli tau los yog los ntawm lwm tus neeg li.
- Lub hnub yug uas nyob hauv lub chaws SSA txaww dua li lub koj muab rau thaum koj sau koj cov ntawv thov mus.

Yog tias EDD kom koj ntsuam xyuas koj tus lej SSN, koj yuav tau muab koj daim ntawv Daim Ntawv Tshaj Tawn Socia Security Ib Xyoos Ib Zaug xa mus. Koj yuav daim ntawv SSS no nyob rau hauv qhov **SSA** vevxaij ntawm online (ssa.gov).

Koj Xuassuas Xiskislistis xwb yuav siv tsis tau rau qhov ntsuam xyuas no.

## **Fajseeb Puas Cev Hauv Xeev (SDI)**

Lub SDI yog muaj li hauv Disability Insurance (DI) thiab Paid Family Leave (PFL). Txhua tus neeg ua haujlwm hauv xeev California UI ces yeej raug npog (kav) nyob hauv SDI. Qhov kev pab cuam no raug them nyiaj faj rau cov neeg ua haujlwm nyob rau lawv them nyiaj khaws se rau thaum ua haujlwm tau nyiaj.

### **Qhov Tshwj Rau:**

- Cov neeg ua dejnum rau cov chaw pejxeem (tshwj cov ua dejnum rau cov tsev kho mob) tsis tau rau SDI tsuas tiav yuav yog chaw haujlwm xaiv rau thiab tau xwb.
- Cov neeg ua haujlwm hauv xeev losyog xeev them-rau li cov chaw kawm ntawv qib siab tej zaum, txog thaum lawv thom nqi nrog, xaiv kom tau rau SDI.
- Tus kheej-ua haujlwm tej zaum xaiv kuj tau rau qhov SDI.

## **Fajseeb Puas Cev (DI)**

Qhov DI npaj rau sihjawm luv, hloov pab nrab nyiaj hli rau tus neeg ua haujlwm uas nws ua tsis tau haujlwm yog los ntawm kev mob nkees losyog raug mob, muaj menuam, yug menuam.

**Thaum koj xa daim ntawv thov:** Xa koj daim ntawv thov tsis pub kom ua ntej cuaj hnub tom qab thawj hnub uas koj pib xiam oob qhab, tsis pub dhau 49 hnub tom qab koj pib xiam oob qhab los sis koj yuav pib.

Plam qhov kev pab. Txhawm rau koj lis ntaub ntawv tau ceev zog, xa koj daim ntawv thov online SDI.

**Tshwj Rau:** Yog tias thov tib hnub losyog hais ua txog losyog npaj hauv 60 hnub sau thov mus, yuav tsis tau tos qhov tshiab no.

Sau ntawv thov losyog kawm ntxiv, saib **State Disability Insurance** ([edd.ca.gov/disability](http://edd.ca.gov/disability)). Lub EDD cov neeg ua haujlwm rau hnub Monday txog Friday thaum 8 a.m. thiab 5 p.m. (Sijhawm Pacific Time), tshwj cov hnub so hauv xeev.

Saib xa mus rau Nplooj 19 rau daim teev tus DI cov lej xovtooj.

## **Them Los Nyob Tsev (PFL)**

Lub PFL npaj hloov nrab nyiaj hlis los pab rau tus neeg muaj cheem tsum so haujlwm los nyob tsev los zov menyuan muaj mob hnyav, niam thiab txiv, niam tais yawm txiv, pog thiab yawg, xeeb ntxwv, muag nug, txij nkawm, losyog tus sau npe nyob ua ke hauv tsev. Kev pab muaj rau cov niam txiv tus cheem tsum sijhawm los tu menyuan yug tshiab hauv tsev neeg losyog saws los tu, losyog ua niam qhuav txiv qhuav rau. Tsis zoo li qhov DI, tsis muaj lub sijhawm tos li.

Koj qhov thov rau PFL yuav tsum xa nyob rau 41 hnub txij hnub pib ntawm koj qhov thov mus saib xyuas tsev neeg. Yog koj tsis ncav lub sij hawm no koj yuav plam koj cov kev pab rau cov hnub uas koj thov tshwj tsis yog koj ho muaj zoo laj thawj rau qhov qeeb tawd. Txoj hauv kev uas lis ntaub ntawv koj qhov thov tau ceev dua yog SDI Online.

Sau ntawv thov rau, losyog kawm paub ntxiv mus saib rau **Paid Family Leave** ([edd.ca.gov/Disability/Paid\\_Family\\_Leave.htm](http://edd.ca.gov/Disability/Paid_Family_Leave.htm)).

Lub EDD cov neeg ua haujlwm rau hnub Monday txog Friday thaum 8 a.m. thiab 5 p.m. (Sijhawm Pacific Time), tshwj cov hnub so hauv xeev.

Sau xa mus rau nplooj 19 rau daim teev tus PFL cov lej xovtooj.

## **Kev Pab Cuam Ua Haujlwm**

Lub EDD muab lub sij hawm qhov ntev ntawm kev ua hauj lwm thiab cov kev pab cuam qhia hauj lwm nrog lub xeev thiab cov chaw sawv cev hauv zej zos los ntawm lub America's Job Center of California<sup>SM</sup> (AJCC). Cov kev pab no zoo rau cov neeg nrhiav hauj lwm thiab cov tswv hauj lwm yam tsis poob nyiaj.

Siv qhov AJCC, lub EDD muab chaw rau cov neeg nrhiav hauj lwm thiab chaw ua hauj lwm los saib cov ntawv thov ua hauj lwm, tswv yim xam phaj, qhia kom neeg paub txog cov hauj lwm thiab qhia kom neeg tuaj ua hauj lwm, qhia hauj lwm, thiab ntau yam ntxwv. Cov tswv hauj lwm tuaj yeem siv peb cov tswv yim los pab txais neeg tshiab rau cov luag hauj lwm uas tab tom qhib, cov cov neeg ua hauj lwm uas twb txais tau lawm thiab cov koom haum qhia kom neeg paub tuaj nrhiav hauj lwm thiab cov chaw qhia hauj lwm. Rau kev paub ntxiv, mus nrhiav koj lub AJCC qhov chaw nyob ze koj tshaj plaws uas yog siv online **Office Locator** ([edd.ca.gov/Office\\_Locator](http://edd.ca.gov/Office_Locator)).

## **Lub CalJOBS<sup>SM</sup>**

CalJOBS yog California lub chaw pab neeg nrhiav hauj lwm thiab tswv hauv hauj lwm hauvonline uas mus nrhiav tau EDD cov kev pab cuam neeg ua hauj lwm. Qhov kev ua hauj lwm yuav kam rau cov neeg siv mus nrhiav hauj lwm tau yooj yim, sau yus daim ntawv nrhiav hauj lwm, mus nrhiav tau cov chaw muaj hauj lwm ua, nrhiav tau cov neeg nrhiav hauj lwm tus phim rau txoj hauj lwm uas yuav txais los ua hauj lwm thiab lwm yam ntaub ntawv hais txog kev kawm thiab cov kev xyaum hauj lwm.

Cov neeg nrhiav hauj lwm tuaj yeem:

- Sau daim ntawv nrhiav hauj lwm los sis ntim tau ntau daim ntawv nrhiav hauj lwm.
- Nrhiav thiab thov nkag cov hauj lwm uas tab tom qhib.
- Teeb qhov ceeb toom rau cov hauj lwm uas tab tom qhib.
- Nrhiav cov tswv hauj lwm.
- Hloov kho dawm ntawv nrhiav thauj lwm kom cov tswv hauj lwm saib pom.

**Nco Cim Cia:** Sau npe ua CalJOBS as-khauj thiab los daim ntawv hais txog tus kheej yog qhov koj yuav tsim nyog tau rau UI nyiaj pab poob haujlwm. Sau npe rau, mus saib **CalJOBS<sup>SM</sup>** ([caljobs.ca.gov](http://caljobs.ca.gov)).

## **Lub Khoos Kas Nrhiav Cov Neeg Thoj Nam Ua Teb thiab Ua Haujlwm Raws Caij Nyoog (MSFW)**

Lub Khoos Kas Nrhiav MSFW yuav pab tau cov neeg ua liaj teb uas tsis swm nrog cov kev pab cuam tau muab nyob ntawm lub America's Job Center of California<sup>SM</sup> nrog rau ntaub ntawv txog ntawm kev nrhiav hauj lwm, kev ua ntawv xa mus rau cov chaw muab kev pab txhawb, kev poob hauj lwm thiab kev pab cuam faj seeb txog kev xiam oob qhab, tus neeg ua liaj teb yuav muaj cai raws kev cai lij choj ua hauj lwm thiab lus qhia txog kev ua hauj lwm yam tsis poob nqi dab tsi li.

## **Kev Pab Cuam Cov Qub Tub Rog**

Lub EDD muab kev pab rau cov qub tub rog los pab lawv kom ua tau raws lawv cov haom phiaj kev kev nrhiav hauj lwm ua thiab cov hom phiaj xyaum hauj lwm. Cov kev pab cuam yuav muaj nrog ntaub ntawv lub khw nrhiav hauj lwm, qub tub nrog saib tau hauj lwm 24-teev ua ntej cov hauj lwm yuav muab los teev rau daim npe, khoom kho tau kev nrhiav hauj lwm, kev qhia kom paub nrhiav hauj lwm, kev xyaum hauj lwm, tswv hauj lwm kev txais neeg tshiab, thiab lwm yam ntaub ntawv.

## **Lub Khoos Kas Muab Sij Hawm Tshwj Xeeb Rau Cov Hluas Kev Nrhiav Hauj Lwm Ua (YEOP)**

Lub YEOP muab kev pab cuam tshwj xeeb rau cov hluas hnoob nyog 15 txog 25 xyos, kom tau li lawv lub hom phiaj kev kawm ntawv thiab kawm haujlwm. Kev pab cuam yog tham nrog phoojywg, pab cuam muab kev txhawb rau, kawm haujlwm, xa mus thiab pab muaj haujlwm rau ua, thiab xa mus kawm dejnum thiab xa mus ncav rau lub zej zos.

Xav paub ntxiv txog cov kev pab cuam no thiab cov kev pab saum toj no ces mus, saib rau **Jobs and Training** online ([edd.ca.gov/Jobs\\_and\\_Training](http://edd.ca.gov/Jobs_and_Training)).

**Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm**  
**Thov Tshiab Pib Lub Hlis January 2, 2005 losyog Tom qab ntawd**

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam
\$ 900.00	- 948.99 ... \$ 40	\$ 2,210.01	- 2,236.00 ..... \$86	\$ 3,406.01	- 3,432.00 ... \$132
949.00	- 974.99 ..... 41	2,236.01	- 2,262.00 ..... 87	3,432.01	- 3,458.00 ..... 133
975.00	- 1,000.99 ..... 42	2,262.01	- 2,288.00 ..... 88	3,458.01	- 3,484.00 ..... 134
1,001.00	- 1,026.99 ..... 43	2,288.01	- 2,314.00 ..... 89	3,484.01	- 3,510.00 ..... 135
1,027.00	- 1,052.99 ..... 44	2,314.01	- 2,340.00 ..... 90	3,510.01	- 3,536.00 ..... 136
1,053.00	- 1,078.99 ..... 45	2,340.01	- 2,366.00 ..... 91	3,536.01	- 3,562.00 ..... 137
1,079.00	- 1,117.99 ..... 46	2,366.01	- 2,392.00 ..... 92	3,562.01	- 3,588.00 ..... 138
1,118.00	- 1,143.99 ..... 47	2,392.01	- 2,418.00 ..... 93	3,588.01	- 3,614.00 ..... 139
1,144.00	- 1,169.99 ..... 48	2,418.01	- 2,444.00 ..... 94	3,614.01	- 3,640.00 ..... 140
1,170.00	- 1,195.99 ..... 49	2,444.01	- 2,470.00 ..... 95	3,640.01	- 3,666.00 ..... 141
1,196.00	- 1,221.99 ..... 50	2,470.01	- 2,496.00 ..... 96	3,666.01	- 3,692.00 ..... 142
1,222.00	- 1,247.99 ..... 51	2,496.01	- 2,522.00 ..... 97	3,692.01	- 3,718.00 ..... 143
1,248.00	- 1,286.99 ..... 52	2,522.01	- 2,548.00 ..... 98	3,718.01	- 3,744.00 ..... 144
1,287.00	- 1,312.99 ..... 53	2,548.01	- 2,574.00 ..... 99	3,744.01	- 3,770.00 ..... 145
1,313.00	- 1,338.99 ..... 54	2,574.01	- 2,600.00 ..... 100	3,770.01	- 3,796.00 ..... 146
1,339.00	- 1,364.99 ..... 55	2,600.01	- 2,626.00 ..... 101	3,796.01	- 3,822.00 ..... 147
1,365.00	- 1,403.99 ..... 56	2,626.01	- 2,652.00 ..... 102	3,822.01	- 3,848.00 ..... 148
1,404.00	- 1,429.99 ..... 57	2,652.01	- 2,678.00 ..... 103	3,848.01	- 3,874.00 ..... 149
1,430.00	- 1,455.99 ..... 58	2,678.01	- 2,704.00 ..... 104	3,874.01	- 3,900.00 ..... 150
1,456.00	- 1,494.99 ..... 59	2,704.01	- 2,730.00 ..... 105	3,900.01	- 3,926.00 ..... 151
1,495.00	- 1,520.99 ..... 60	2,730.01	- 2,756.00 ..... 106	3,926.01	- 3,952.00 ..... 152
1,521.00	- 1,546.99 ..... 61	2,756.01	- 2,782.00 ..... 107	3,952.01	- 3,978.00 ..... 153
1,547.00	- 1,585.99 ..... 62	2,782.01	- 2,808.00 ..... 108	3,978.01	- 4,004.00 ..... 154
1,586.00	- 1,611.99 ..... 63	2,808.01	- 2,834.00 ..... 109	4,004.01	- 4,030.00 ..... 155
1,612.00	- 1,637.99 ..... 64	2,834.01	- 2,860.00 ..... 110	4,030.01	- 4,056.00 ..... 156
1,638.00	- 1,676.99 ..... 65	2,860.01	- 2,886.00 ..... 111	4,056.01	- 4,082.00 ..... 157
1,677.00	- 1,702.99 ..... 66	2,886.01	- 2,912.00 ..... 112	4,082.01	- 4,108.00 ..... 158
1,703.00	- 1,741.99 ..... 67	2,912.01	- 2,938.00 ..... 113	4,108.01	- 4,134.00 ..... 159
1,742.00	- 1,767.99 ..... 68	2,938.01	- 2,964.00 ..... 114	4,134.01	- 4,160.00 ..... 160
1,768.00	- 1,806.99 ..... 69	2,964.01	- 2,990.00 ..... 115	4,160.01	- 4,186.00 ..... 161
1,807.00	- 1,832.99 ..... 70	2,990.01	- 3,016.00 ..... 116	4,186.01	- 4,212.00 ..... 162
1,833.00	- 1,846.00 ..... 71	3,016.01	- 3,042.00 ..... 117	4,212.01	- 4,238.00 ..... 163
1,846.01	- 1,872.00 ..... 72	3,042.01	- 3,068.00 ..... 118	4,238.01	- 4,264.00 ..... 164
1,872.01	- 1,898.00 ..... 73	3,068.01	- 3,094.00 ..... 119	4,264.01	- 4,290.00 ..... 165
1,898.01	- 1,924.00 ..... 74	3,094.01	- 3,120.00 ..... 120	4,290.01	- 4,316.00 ..... 166
1,924.01	- 1,950.00 ..... 75	3,120.01	- 3,146.00 ..... 121	4,316.01	- 4,342.00 ..... 167
1,950.01	- 1,976.00 ..... 76	3,146.01	- 3,172.00 ..... 122	4,342.01	- 4,368.00 ..... 168
1,976.01	- 2,002.00 ..... 77	3,172.01	- 3,198.00 ..... 123	4,368.01	- 4,394.00 ..... 169
2,002.01	- 2,028.00 ..... 78	3,198.01	- 3,224.00 ..... 124	4,394.01	- 4,420.00 ..... 170
2,028.01	- 2,054.00 ..... 79	3,224.01	- 3,250.00 ..... 125	4,420.01	- 4,446.00 ..... 171
2,054.01	- 2,080.00 ..... 80	3,250.01	- 3,276.00 ..... 126	4,446.01	- 4,472.00 ..... 172
2,080.01	- 2,106.00 ..... 81	3,276.01	- 3,302.00 ..... 127	4,472.01	- 4,498.00 ..... 173
2,106.01	- 2,132.00 ..... 82	3,302.01	- 3,328.00 ..... 128	4,498.01	- 4,524.00 ..... 174
2,132.01	- 2,158.00 ..... 83	3,328.01	- 3,354.00 ..... 129	4,524.01	- 4,550.00 ..... 175
2,158.01	- 2,184.00 ..... 84	3,354.01	- 3,380.00 ..... 130	4,550.01	- 4,576.00 ..... 176
2,184.01	- 2,210.00 ..... 85	3,380.01	- 3,406.00 ..... 131	4,576.01	- 4,602.00 ..... 177

**Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm**  
**Thov Tshiab Pib Lub Hlis January 2, 2005 losyog Tom qab ntawd**

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv lb Lim Tiam
\$ 4,602.01 – 4,628.00 ... \$178	\$ 5,798.01 – 5,824.00 ... \$224	\$ 6,994.01 – 7,020.00 ... \$270			
4,628.01 – 4,654.00 .... 179	5,824.01 – 5,850.00 .... 225	7,020.01 – 7,046.00 .... 271			
4,654.01 – 4,680.00 .... 180	5,850.01 – 5,876.00 .... 226	7,046.01 – 7,072.00 .... 272			
4,680.01 – 4,706.00 .... 181	5,876.01 – 5,902.00 .... 227	7,072.01 – 7,098.00 .... 273			
4,706.01 – 4,732.00 .... 182	5,902.01 – 5,928.00 .... 228	7,098.01 – 7,124.00 .... 274			
4,732.01 – 4,758.00 .... 183	5,928.01 – 5,954.00 .... 229	7,124.01 – 7,150.00 .... 275			
4,758.01 – 4,784.00 .... 184	5,954.01 – 5,980.00 .... 230	7,150.01 – 7,176.00 .... 276			
4,784.01 – 4,810.00 .... 185	5,980.01 – 6,006.00 .... 231	7,176.01 – 7,202.00 .... 277			
4,810.01 – 4,836.00 .... 186	6,006.01 – 6,032.00 .... 232	7,202.01 – 7,228.00 .... 278			
4,836.01 – 4,862.00 .... 187	6,032.01 – 6,058.00 .... 233	7,228.01 – 7,254.00 .... 279			
4,862.01 – 4,888.00 .... 188	6,058.01 – 6,084.00 .... 234	7,254.01 – 7,280.00 .... 280			
4,888.01 – 4,914.00 .... 189	6,084.01 – 6,110.00 .... 235	7,280.01 – 7,306.00 .... 281			
4,914.01 – 4,940.00 .... 190	6,110.01 – 6,136.00 .... 236	7,306.01 – 7,332.00 .... 282			
4,940.01 – 4,966.00 .... 191	6,136.01 – 6,162.00 .... 237	7,332.01 – 7,358.00 .... 283			
4,966.01 – 4,992.00 .... 192	6,162.01 – 6,188.00 .... 238	7,358.01 – 7,384.00 .... 284			
4,992.01 – 5,018.00 .... 193	6,188.01 – 6,214.00 .... 239	7,384.01 – 7,410.00 .... 285			
5,018.01 – 5,044.00 .... 194	6,214.01 – 6,240.00 .... 240	7,410.01 – 7,436.00 .... 286			
5,044.01 – 5,070.00 .... 195	6,240.01 – 6,266.00 .... 241	7,436.01 – 7,462.00 .... 287			
5,070.01 – 5,096.00 .... 196	6,266.01 – 6,292.00 .... 242	7,462.01 – 7,488.00 .... 288			
5,096.01 – 5,122.00 .... 197	6,292.01 – 6,318.00 .... 243	7,488.01 – 7,514.00 .... 289			
5,122.01 – 5,148.00 .... 198	6,318.01 – 6,344.00 .... 244	7,514.01 – 7,540.00 .... 290			
5,148.01 – 5,174.00 .... 199	6,344.01 – 6,370.00 .... 245	7,540.01 – 7,566.00 .... 291			
5,174.01 – 5,200.00 .... 200	6,370.01 – 6,396.00 .... 246	7,566.01 – 7,592.00 .... 292			
5,200.01 – 5,226.00 .... 201	6,396.01 – 6,422.00 .... 247	7,592.01 – 7,618.00 .... 293			
5,226.01 – 5,252.00 .... 202	6,422.01 – 6,448.00 .... 248	7,618.01 – 7,644.00 .... 294			
5,252.01 – 5,278.00 .... 203	6,448.01 – 6,474.00 .... 249	7,644.01 – 7,670.00 .... 295			
5,278.01 – 5,304.00 .... 204	6,474.01 – 6,500.00 .... 250	7,670.01 – 7,696.00 .... 296			
5,304.01 – 5,330.00 .... 205	6,500.01 – 6,526.00 .... 251	7,696.01 – 7,722.00 .... 297			
5,330.01 – 5,356.00 .... 206	6,526.01 – 6,552.00 .... 252	7,722.01 – 7,748.00 .... 298			
5,356.01 – 5,382.00 .... 207	6,552.01 – 6,578.00 .... 253	7,748.01 – 7,774.00 .... 299			
5,382.01 – 5,408.00 .... 208	6,578.01 – 6,604.00 .... 254	7,774.01 – 7,800.00 .... 300			
5,408.01 – 5,434.00 .... 209	6,604.01 – 6,630.00 .... 255	7,800.01 – 7,826.00 .... 301			
5,434.01 – 5,460.00 .... 210	6,630.01 – 6,656.00 .... 256	7,826.01 – 7,852.00 .... 302			
5,460.01 – 5,486.00 .... 211	6,656.01 – 6,682.00 .... 257	7,852.01 – 7,878.00 .... 303			
5,486.01 – 5,512.00 .... 212	6,682.01 – 6,708.00 .... 258	7,878.01 – 7,904.00 .... 304			
5,512.01 – 5,538.00 .... 213	6,708.01 – 6,734.00 .... 259	7,904.01 – 7,930.00 .... 305			
5,538.01 – 5,564.00 .... 214	6,734.01 – 6,760.00 .... 260	7,930.01 – 7,956.00 .... 306			
5,564.01 – 5,590.00 .... 215	6,760.01 – 6,786.00 .... 261	7,956.01 – 7,982.00 .... 307			
5,590.01 – 5,616.00 .... 216	6,786.01 – 6,812.00 .... 262	7,982.01 – 8,008.00 .... 308			
5,616.01 – 5,642.00 .... 217	6,812.01 – 6,838.00 .... 263	8,008.01 – 8,034.00 .... 309			
5,642.01 – 5,668.00 .... 218	6,838.01 – 6,864.00 .... 264	8,034.01 – 8,060.00 .... 310			
5,668.01 – 5,694.00 .... 219	6,864.01 – 6,890.00 .... 265	8,060.01 – 8,086.00 .... 311			
5,694.01 – 5,720.00 .... 220	6,890.01 – 6,916.00 .... 266	8,086.01 – 8,112.00 .... 312			
5,720.01 – 5,746.00 .... 221	6,916.01 – 6,942.00 .... 267	8,112.01 – 8,138.00 .... 313			
5,746.01 – 5,772.00 .... 222	6,942.01 – 6,968.00 .... 268	8,138.01 – 8,164.00 .... 314			
5,772.01 – 5,798.00 .... 223	6,968.01 – 6,994.00 .... 269	8,164.01 – 8,190.00 .... 315			

**Daim Qauv Qhia Nyiaj Pab Poob Haujlwm**  
**Thov Tshiab Pib Lub Hlis January 2, 2005 losyog Tom qab ntawd**

Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv Ib Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv Ib Lim Tiam	Tau Nyiaj Ntau hauv Peb lub Hlis	Tau Nyiaj Pab hauv Ib Lim Tiam
\$ 8,190.01 – 8,216.00 .... \$316		\$ 9,386.01 – 9,412.00 .... \$362		\$10,582.01 – 10,608.00 .... \$408	
8,216.01 – 8,242.00 .... 317		9,412.01 – 9,438.00 .... 363		10,608.01 – 10,634.00 .... 409	
8,242.01 – 8,268.00 .... 318		9,438.01 – 9,464.00 .... 364		10,634.01 – 10,660.00 .... 410	
8,268.01 – 8,294.00 .... 319		9,464.01 – 9,490.00 .... 365		10,660.01 – 10,686.00 .... 411	
8,294.01 – 8,320.00 .... 320		9,490.01 – 9,516.00 .... 366		10,686.01 – 10,712.00 .... 412	
8,320.01 – 8,346.00 .... 321		9,516.01 – 9,542.00 .... 367		10,712.01 – 10,738.00 .... 413	
8,346.01 – 8,372.00 .... 322		9,542.01 – 9,568.00 .... 368		10,738.01 – 10,764.00 .... 414	
8,372.01 – 8,398.00 .... 323		9,568.01 – 9,594.00 .... 369		10,764.01 – 10,790.00 .... 415	
8,398.01 – 8,424.00 .... 324		9,594.01 – 9,620.00 .... 370		10,790.01 – 10,816.00 .... 416	
8,424.01 – 8,450.00 .... 325		9,620.01 – 9,646.00 .... 371		10,816.01 – 10,842.00 .... 417	
8,450.01 – 8,476.00 .... 326		9,646.01 – 9,672.00 .... 372		10,842.01 – 10,868.00 .... 418	
8,476.01 – 8,502.00 .... 327		9,672.01 – 9,698.00 .... 373		10,868.01 – 10,894.00 .... 419	
8,502.01 – 8,528.00 .... 328		9,698.01 – 9,724.00 .... 374		10,894.01 – 10,920.00 .... 420	
8,528.01 – 8,554.00 .... 329		9,724.01 – 9,750.00 .... 375		10,920.01 – 10,946.00 .... 421	
8,554.01 – 8,580.00 .... 330		9,750.01 – 9,776.00 .... 376		10,946.01 – 10,972.00 .... 422	
8,580.01 – 8,606.00 .... 331		9,776.01 – 9,802.00 .... 377		10,972.01 – 10,998.00 .... 423	
8,606.01 – 8,632.00 .... 332		9,802.01 – 9,828.00 .... 378		10,998.01 – 11,024.00 .... 424	
8,632.01 – 8,658.00 .... 333		9,828.01 – 9,854.00 .... 379		11,024.01 – 11,050.00 .... 425	
8,658.01 – 8,684.00 .... 334		9,854.01 – 9,880.00 .... 380		11,050.01 – 11,076.00 .... 426	
8,684.01 – 8,710.00 .... 335		9,880.01 – 9,906.00 .... 381		11,076.01 – 11,102.00 .... 427	
8,710.01 – 8,736.00 .... 336		9,906.01 – 9,932.00 .... 382		11,102.01 – 11,128.00 .... 428	
8,736.01 – 8,762.00 .... 337		9,932.01 – 9,958.00 .... 383		11,128.01 – 11,154.00 .... 429	
8,762.01 – 8,788.00 .... 338		9,958.01 – 9,984.00 .... 384		11,154.01 – 11,180.00 .... 430	
8,788.01 – 8,814.00 .... 339		9,984.01 – 10,010.00 .... 385		11,180.01 – 11,206.00 .... 431	
8,814.01 – 8,840.00 .... 340		10,010.01 – 10,036.00 .... 386		11,206.01 – 11,232.00 .... 432	
8,840.01 – 8,866.00 .... 341		10,036.01 – 10,062.00 .... 387		11,232.01 – 11,258.00 .... 433	
8,866.01 – 8,892.00 .... 342		10,062.01 – 10,088.00 .... 388		11,258.01 – 11,284.00 .... 434	
8,892.01 – 8,918.00 .... 343		10,088.01 – 10,114.00 .... 389		11,284.01 – 11,310.00 .... 435	
8,918.01 – 8,944.00 .... 344		10,114.01 – 10,140.00 .... 390		11,310.01 – 11,336.00 .... 436	
8,944.01 – 8,970.00 .... 345		10,140.01 – 10,166.00 .... 391		11,336.01 – 11,362.00 .... 437	
8,970.01 – 8,996.00 .... 346		10,166.01 – 10,192.00 .... 392		11,362.01 – 11,388.00 .... 438	
8,996.01 – 9,022.00 .... 347		10,192.01 – 10,218.00 .... 393		11,388.01 – 11,414.00 .... 439	
9,022.01 – 9,048.00 .... 348		10,218.01 – 10,244.00 .... 394		11,414.01 – 11,440.00 .... 440	
9,048.01 – 9,074.00 .... 349		10,244.01 – 10,270.00 .... 395		11,440.01 – 11,466.00 .... 441	
9,074.01 – 9,100.00 .... 350		10,270.01 – 10,296.00 .... 396		11,466.01 – 11,492.00 .... 442	
9,100.01 – 9,126.00 .... 351		10,296.01 – 10,322.00 .... 397		11,492.01 – 11,518.00 .... 443	
9,126.01 – 9,152.00 .... 352		10,322.01 – 10,348.00 .... 398		11,518.01 – 11,544.00 .... 444	
9,152.01 – 9,178.00 .... 353		10,348.01 – 10,374.00 .... 399		11,544.01 – 11,570.00 .... 445	
9,178.01 – 9,204.00 .... 354		10,374.01 – 10,400.00 .... 400		11,570.01 – 11,596.00 .... 446	
9,204.01 – 9,230.00 .... 355		10,400.01 – 10,426.00 .... 401		11,596.01 – 11,622.00 .... 447	
9,230.01 – 9,256.00 .... 356		10,426.01 – 10,452.00 .... 402		11,622.01 – 11,648.00 .... 448	
9,256.01 – 9,282.00 .... 357		10,452.01 – 10,478.00 .... 403		11,648.01 – 11,674.00 .... 449	
9,282.01 – 9,308.00 .... 358		10,478.01 – 10,504.00 .... 404		11,674.01 – ntxiv mus .... 450	
9,308.01 – 9,334.00 .... 359		10,504.01 – 10,530.00 .... 405			
9,334.01 – 9,360.00 .... 360		10,530.01 – 10,556.00 .... 406			
9,360.01 – 9,386.00 .... 361		10,556.01 – 10,582.00 .... 407			

# **Yuav Tau Txais Kev Pab Li Cas**

## **Nyob Hauv Online**

- Kawm paub ntxiv txog EDD cov kev pab cuam, mus saib **EDD** qhov vevxaij ntawm (edd.ca.gov).
- Muaj lus nug peb tau, nkag mus hauv koj tus UI Online losyog SDI tus as-khauj losyog mus saib ntawm **Ask EDD** (askedd.edd.ca.gov).
- Mus nrhiav lub AJCC uas nyob ze koj, mus saib ntawm **Office Locator** online (edd.ca.gov/Office\_Locator).

## **Xovtooj**

Peb cov xovtooj yog hu dawb tag nrho. Rau qhov kev pab cuam, kuj npaj muaj cov xovtooj ib tug rau ib hom lus raws li hauv qab no.

## **Fajseeb Poob Haujlwm**

Cov ua haujlwm hauv EDD yuav ua hnub Monday txog hnub Friday thaum 8 a.m. thiab 12 tav-su (Sijhawm Pasxisfiv), tshwj hnub so hauv xeev xwb.

As-kiv	1-800-300-5616	Suav Mandarin	1-866-303-0706
Mev	1-800-326-8937	Nyaj-Laj	1-800-547-2058
Suav Cantonese	1-800-547-3506	TTY	1-800-815-9387

## **Fajseeb Cev Puas**

Cov ua haujlwm hauv EDD yuav ua hnub Monday txog hnub Friday thaum 8 a.m. thiab 5 p.m. (Sijhawm Pasxisfiv), tshwj hnub so hauv xeev xwb.

As-kiv	1-800-480-3287	Mev	1-866-658-8846
TTY	1-800-563-2441		

## **Them Nyob Tsev**

Cov ua haujlwm hauv EDD yuav ua hnub Monday txog hnub Friday thaum 8 a.m. thiab 5 p.m. (Sijhawm Pasxisfiv), tshwj cov hnub so hauv xeev xwb.

As-kiv	1-877-238-4373	Suav Cantonese	1-866-692-5595
Mev	1-877-379-3819	Nyab-laj	1-866-692-5596
Asmisnias	1-866-627-1567	Pustsa npis	1-866-627-1568
Taskaslos	1-866-627-1569	TTY	1-800-445-1312



## LUB XEEV CALIFORNIA

**LUB CHAW UA ZOG THIAB NPAJ MUAJ HAUJLWM UA**

**PHAB NPAJ KEV UA HAUJLWM**

Nog yog Kev Pab Rau Koj: *California Cov Khoos Kas Poob Hauj Lwm* (DE 2320) cov ntaub ntawv luam tawm tuaj yeem saib tau, luam tau, mus saib tau hauv online los ntawm mus saib **Online Forms and Publications** ([forms.edd.ca.gov/forms](http://forms.edd.ca.gov/forms)).

Lub chaw EDD yog qhov chaw pab rau chaw pab npaj haujlwm. Kuj muaj ntau hom kev pab thiab kev pab cuam rau tus neeg uas lub cev puas. Xav tau kev pab cuam dej num, haujlwm dabtsis thiab/losyog ho muaj lwm hom ntawv xav tau ces hu rau tus xovtooj uas teev rau hauv phau ntawv no.

Lub Ceeb Toom: Txawm tias koj tau hais tias koj tsis xav txais ntaub ntawv xa tuaj rau tom tsev los yog tias EDD tim tsum no ces lawv tseem yuav xa ntawv tuaj rau tom koj tsev thiab.